



Comune di Bolzano
Stadtgemeinde Bozen

DETERMINAZIONE DIRIGENZIALE / VERFÜGUNG DES LEITENDEN BEAMTEN

Ufficio / Amt	N. Nr.	Data Datum
6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica 6.6.0. - Amt für Schulbau	2969	19/08/2021

OGGETTO/BETREFF:

SCUOLA ELEMENTARE E.F. CHINI A BOLZANO - LAVORI DI RISTRUTTURAZIONE, ADEGUAMENTO NORMATIVO E RIQUALIFICAZIONE ENERGETICA DELL'EDIFICIO.
- APPROVAZIONE PERIZIA TECNICA N. 2 E VERBALE CONCORDAMENTO NUOVI PREZZI N. 2.
NESSUNA SPESA

GRUNDSCHULE E.F. CHINI – BOZEN - ARBEITEN FÜR DIE UMBAU, ANPASSUNGSMASSNAHMEN AN DIE GELTENDEN BESTIMMUNGEN UND ENERGETISCHE SANIERUNG DES GEBÄUDES.
- GENEHMIGUNG DES TECHNISCHEN VARIANTENPROJEKTES NR. 2 UND GENEHMIGUNG VEREINBARUNGSPROTOKOLL DER NEUEN PREISE NR. 2
KEINE AUSGABE

CIG 8031579CA6 – CUP I59E19000170007

<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 620 del 30.09.2020 con la quale è stato approvato il DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 620 vom 30.09.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 95 del 22.12.2020 con la quale è stato approvato l'aggiornamento del DUP (Documento Unico di Programmazione) per gli esercizi finanziari 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Gemeinderatsbeschluss Nr. 95 vom 22.12.2020, mit welchem das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n. 96 del 29.12.2020 immediatamente esecutiva di approvazione del bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den sofort vollstreckbaren Beschluss Nr. 96 vom 29.12.2020, mit welchem der Gemeinderat den Haushaltsvoranschlag für die Geschäftsjahre 2021-2023 genehmigt hat.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 4 del 18.01.2021 con la quale è stato approvato il Piano esecutivo di gestione (PEG) per il periodo 2021 - 2023 limitatamente alla parte finanziaria;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 4 vom 18.01.2021, mit welchem der Haushaltsvollzugsplan (HVP) für den Zeitraum 2021-2023 beschränkt auf den finanziellen Teil genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione della Giunta Comunale n. 130 del 29.03.2021 recante "BILANCIO 2021 - 2023 - APPROVAZIONE DEL PIANO ESECUTIVO DI GESTIONE (PEG) - PIANO DETTAGLIATO DEGLI OBIETTIVI GESTIONALI" con la quale è stato approvato il piano dettagliato degli obiettivi gestionali per il triennio 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 130 vom 29.03.2021 betreffend "HAUSHALT 2021 - 2023 - GENEHMIGUNG DES HAUSHALTSVOLLZUGSPLANS (HVP) - DETAILLIERTER PLAN DER ZIELVORGABEN", mit welchem der detaillierte Plan der Zielvorgaben für den Zeitraum 2021-2023 genehmigt worden ist.</p>
<p>Vista la deliberazione del Consiglio Comunale n.52/d.d. 20.07.2021, con cui è stata approvata la salvaguardia degli equilibri di bilancio - presa d'atto degli equilibri, assestamento generale del bilancio 2021-2023;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Beschluss 52/vom 20.07.2021, mit welchem der Gemeinderat die Sicherung des Gleichgewichts im Haushalt - Bestätigung über das Weiterbestehen der Haushaltsgleichgewichte, allgemeiner Nachtragshaushalt 2021-2023 genehmigt worden ist .</p>
<p>Visti gli artt. 99, 100 e 101 del vigente Statuto Comunale, che determina l'ordinamento e l'organizzazione degli uffici, demandando al regolamento organico e di organizzazione l'istituzione delle strutture organizzative comunali e l'attribuzione dei compiti più specifici alla dirigenza Comunale;</p>	<p>Gestützt auf die Artikel 99, 100 und 101 der geltenden Gemeindeordnung, welche die Ordnung und Organisation der Ämter festlegt und den Aufbau der gemeindlichen Organisationsstrukturen sowie die Zuweisung spezifischerer Aufgaben an die Gemeindeverwaltung an das Organisationsreglement delegiert;</p>
<p>Visto l'articolo 126 della Legge Regionale 3 maggio 2018, n. 2 "Codice degli Enti Locali della Regione autonoma Trentino Alto Adige" che individua e definisce il contenuto delle funzioni dirigenziali;</p>	<p>Es wurde Einsicht genommen in den Art. 126 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 „Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol“, welcher die Aufgaben der leitenden Beamten festlegt.</p>

Visto l'art. 105 del vigente Statuto comunale, approvato con deliberazione consigliere n. 35 dell'11.06.2009, che disciplina il ruolo dei dirigenti;

Vista la deliberazione della Giunta comunale n. 410/2015 con la quale, in esecuzione del succitato articolo del Codice degli Enti Locali, viene operata una dettagliata individuazione degli atti delegati e devoluti ai dirigenti quali atti aventi natura attuativa delle linee di indirizzo deliberate dagli organi elettivi dell'Amministrazione comunale;

Vista la determinazione dirigenziale n. 1438 del 09.04.2020 della Ripartizione 6 con la quale il Direttore della Ripartizione ha provveduto all'assegnazione del PEG ed ha esercitato il potere di delega ai sensi del IV comma dell'art. 22 del vigente Regolamento di Organizzazione;

Visto il vigente "Regolamento organico e di organizzazione del Comune di Bolzano", approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 98/48221 del 02.12.2003 e ss.mm.ii.;

Visto il vigente "Regolamento di contabilità" del Comune di Bolzano approvato con deliberazione del Consiglio comunale n. 94 del 21.12.2017;

Vista la L.P. 17 dicembre 2015, n. 16 e ss.mm.ii. "Disposizioni sugli appalti pubblici";

visto il D.Lgs. 18 aprile 2016, n. 50 e ss.mm.ii. "Codice dei contratti pubblici" (di seguito detto anche „Codice“);

vista la L.P. 22 ottobre 1993, n. 17 e ss.mm.ii. "Disciplina del procedimento amministrativo e del diritto di accesso ai documenti amministrativi";

visto il vigente "Regolamento comunale per la disciplina dei Contratti" approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 3 del 25.01.2018;

premesso che:

Es wurde Einsicht genommen in die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 35 vom 11.06.2009 genehmigte Satzung der Stadtgemeinde Bozen, welche in Art. 105 die Aufgaben der Führungskräfte festlegt.

Es wurde Einsicht genommen in den Stadtratsbeschluss Nr. 410/2015, in welchem mit Bezug auf den obgenannten Artikel im Kodex der örtlichen Körperschaften die Verfahren festgelegt werden, die in den Zuständigkeitsbereich der leitenden Beamten fallen oder diesen übertragen werden. Es handelt sich um jene Verfahren, mit welchen die Richtlinien umgesetzt werden, die von den gewählten Organen der Gemeindeverwaltung erlassen worden sind.

Es wurde Einsicht genommen in die Verfügung des leitenden Beamten der Abteilung 6 Nr. 1438 vom 09.04.2020, kraft welcher der Direktor der Abteilung 6 – die HVP-Zuweisung vornimmt und die Übertragungsbefugnis gemäß Art. 22 Abs. 4 der Organisationsordnung wahrnimmt.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Personal- und Organisationsordnung der Stadtgemeinde Bozen“, die mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 98/48221 vom 02.12.2003 i.g.F. genehmigt wurde.

Es wurde Einsicht genommen in die geltende „Gemeindeordnung über das Rechnungswesen“ der Gemeinde Bozen, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 94 vom 21.12.2017 genehmigt wurde.

Gesehen das L.G. vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 „Bestimmungen über die öffentliche Auftragsvergabe“, i.g.F.;

Gesehen das Gv.D. vom 18. April 2016, Nr. 50, "Gesetzbuch über öffentliche Aufträge" (in der Folge auch "Kodex" genannt), i.g.F.;

Gesehen das L.G. vom 22. Oktober 1993, Nr. 17 „Regelung des Verfahrens und des Rechts auf Zugang zu Verwaltungsunterlagen“ in geltender Fassung;

Gesehen die geltende „Gemeindeverordnung über das Vertragswesen“, die mit Beschluss des Gemeinderates Nr. 3 vom 25.01.2018 genehmigt wurde;

Es wird Folgendes vorausgeschickt:

con deliberazione della Giunta Comunale n. 173 del 15.04.2019 è stato approvato il progetto esecutivo e le modalità di gara per i lavori di ristrutturazione, adeguamento normativo e riqualificazione energetica della Scuola elementare E.F. Chini, redatto dal raggruppamento temporaneo di professionisti avente a capogruppo l'Arch. Walter Brida di Bressanone;

con delibera della Giunta Comunale n. 729 del 02.12.2019 è stato approvato il quadro economico dei lavori ed impegnata la spesa complessiva di Euro 3.865.000,00 delle quali Euro 2.271.538,56 per lavori da appaltare ed Euro 1.593.461,44 per somme a disposizione;

la relativa spesa di Euro 3.865.000,00 veniva imputata al Cap. 04022.02.010900024 CDC 40200, (Imp. P. 6341/19);

che con determinazione dirigenziale n. 1884 del 18.05.2020 veniva affidato al raggruppamento temporaneo, avente a capogruppo la Società di Ingegneria Baubüro di Bolzano mandataria, formato con la società Pardeller Putzer e Scherer Architetti di Bolzano mandante, la società Energytech Ingenieure SRL di Bolzano mandante, la società Pfeifer Partners SRL di Appiano (BZ) mandante, l'incarico per la Direzione Lavori, Coordinamento della Sicurezza in fase esecutiva e misura e contabilità dei lavori di cui all'oggetto;

che con contratto n. 283 Rep. Com del 29.05.2020 i lavori sono stati affidati all'Impresa Costruzioni CALZA' SRL di Arco (TN) per l'importo totale di Euro 1.638.209,26 comprensivo di Euro 51.000,00 quale costo per la sicurezza (ribasso 14,95520 %);

con delibera della Giunta Comunale n. 5 del 18.01.2021 è stata approvata la perizia suppletiva e di variante n. 1, redatta dal progettista e direttore lavori, Dott. Ing. Paul Psenner della Società di Ingegneria Baubüro di Bolzano (capogruppo mandataria), per la maggiore spesa derivante, di totali Euro 340.916,84 di cui Euro 279.440,03 per lavori e Euro 61.476,81 per l'iva al 22%;

preso atto:

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 173 vom 15.04.2019 wurde das vom zeitweilige Freiberuflerbietergemeinschaft Dr. Arch. Walter Brida Federführer aus Brixen (BZ) ausgearbeitete Ausführungsprojekt bezüglich die Umbau, Anpassungsmassnahmen an die geltenden Bestimmungen und energetische Sanierung des Gebäudes der Grundschule E.F. Chini genehmigt.

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 729 vom 02.12.2019 wurden die zur Verfügung stehenden Beträge genehmigt, sowie die Gesamtsumme von 3.865.000,00 Euro zweckgebunden, wovon 2.271.538,56 Euro für die zu vergebende Arbeiten vorgesehen sind und 1.593.461,44 Euro zur Verfügung stehende Summen vorgesehen sind.

Die diesbezügliche Spesen in Höhe von 3.865.000,00 Euro ist auf das Kap. 04022.02.010900024 CDC 40200 (Zweckbindung V. 6341/19) zugeschrieben worden;

Mit Verfügung des leitenden Beamten Nr. 1884 vom 18.05.2020 wurde an zeitweilige Bietergemeinschaft Baubüro Ingenieurgesellschaft aus Bozen bevollmächtigtes Mitglied, Auftrag geb. Mitglieder: Pardeller Putzer und Scherer Architekten aus Bozen, Energytech Ingenieure GMBH aus Bozen, Pfeifer Partners GMBH aus Eppan (BZ), der Auftrag für die Bauleitung, Sicherheitskoordinierung in der Ausführungsphase und die Bauabrechnung für die betreffender Arbeiten vergeben.

Mit Vertrag Nr. 283 Rep. Com vom 29.05.2020 wurden an Impresa Costruzioni CALZA' SRL di Arco (TN), die Arbeiten zu einen Gesamtbetrag von 1.638.209,26 Euro einschließlich der Sicherheitskosten von 51.000,00 Euro vergeben (Abschlag 14,95520 %).

Mit Stadtratsbeschluss Nr. 5 vom 18.01.2021 ist das vom Projektanten und Bauleiter Dr. Ing. Paul Psenner von Baubüro Ingenieurgesellschaft aus Bozen (bevollmächtigtes Mitglied) ausgearbeitete Variante- und Zusatzprojekt Nr. 1, mit einer Mehrausgabe von insgesamt 340.916,84 Euro, wovon 279.440,03 Euro für die Arbeiten und 61.476,81 Euro für die 22% MwSt., genehmigt worden.

che ai sensi degli art.li 106 comma 2 del D.Lgs.50/2016 e s.m.i. e dell'art. 48 comma 4 della L.P. 16/2016 e s.m.i. i contratti possono essere modificati senza necessità di una nuova procedura di appalto se il valore della modifica è al di sotto il 15% del valore iniziale del contratto nonchè alle soglie fissate dall'art. 4 della direttiva 2014/24/UE;

che ai sensi del Decreto Ministeriale 49 marzo 2018, n. 49 art. 8, comma 7: "Modifiche, variazioni e varianti contrattuali", il direttore dei lavori può disporre modifiche di dettaglio non comportanti aumento o diminuzione dell'importo contrattuale, comunicandole preventivamente al RUP;

che, in base agli sviluppi delle lavorazioni ed alle problematiche emerse in corso di esecuzione per risolvere aspetti di dettaglio non preventivabili e prevedibili in sede di progettazione e di indagine preliminare e per adottare alcuni interventi migliorativi volti all'incremento della durabilità dell'opera si è ravvisata la necessità di intervenire con la predisposizione di una perizia tecnica senza aumento o diminuzione di spesa, senza diminuzione delle prestazioni qualitative e quantitative stabilite a progetto;

che il Direttore dei Lavori Dott. Ing. Paul Psenner nella relazione tecnica di variante prot. n. 0196282 del 18.08.2021, ha quindi evidenziato e motivato l'intenzione di apportare le modifiche al contratto così previste dalla normativa di cui sopra;

vista l'allegata documentazione di perizia tecnica n. 2 composta da:

- Verbale di concordamento Nuovi Prezzi n. 2 del 17.08.2021, con il quale il Direttore dei Lavori Dott. Ing. Paul Psenner e il legale rappresentante dell'impresa CALZA' SRL di Arco (TN), assuntrice delle opere di cui all'oggetto della presente determinazione, signora Anna Dongilli, hanno concordato n. 19 Nuovi Prezzi non compresi nell'EPU di contratto;

il verbale di concordamento Nuovi Prezzi n. 2 è stato firmato dall'impresa con riserva;

- analisi dei prezzi;
- quadro comparativo di raffronto;

Determina n./Verfügung Nr.2969/2021

Festgestellt dass laut der Artikel 106 Komma 2 des Gv.D 50/2016 und nachträgliche Abänderungen und Art. 48 Komma 4, vom L.G. Nr. 16/2015 und nachträgliche Abänderungen, können die Verträge abgeändert werden ohne dass ein neues Verhandlungsverfahren durchgeführt werden muss, wenn der Wert der Abänderung die beiden folgenden Werte nicht übersteigt: die in Art. 4 der Richtlinie 2014/24/EU genannten Schwellenwerte und 15% des ursprünglichen Auftragswerts bei Bauaufträgen.

Gemäß dem Ministerialerlass Nr. 49 vom März 2018, Art. 8, Absatz 7: "Änderungen, Abweichungen und Vertragsvarianten", kann der Bauleiter detaillierte Änderungen anordnen, die keine Erhöhung oder Verringerung der Vertragssumme zur Folge haben, und diese dem RUP im Voraus mitteilen.

Aufgrund der Entwicklung der Arbeiten und der Schwierigkeiten, die während der Ausführung auftraten, um Detailspekte zu lösen, die bei der Planung und Voruntersuchung nicht vorhersehbar waren, und um einige Verbesserungsmaßnahmen zu ergreifen, die auf die Erhöhung der Dauerhaftigkeit der Arbeiten abzielen, wurde es als notwendig erachtet, mit der Erstellung eines technischen Variantes zu intervenieren, ohne die Kosten zu erhöhen oder zu senken, ohne die im Projekt festgelegten qualitativen und quantitativen Leistungen zu reduzieren.

Der Bauleitung, Dr.Ing. Paul Psenner, hat daher in seinem technischen Variantebericht prot. Nr. 0196282 vom 18.08.2021 die Absicht hervorgehoben und begründet, die in den oben genannten Vorschriften vorgesehenen Vertragsänderungen vorzunehmen.

Die beigefügte technische Unterlage der Variante Nr. 2 besteht aus:

- Das Protokoll der neuen Preise Nr.2 vom 17.08.2021, mit dem der Bauleiter Dr. Ing. Paul Psenner und der gesetzliche Vertreter dem Unternehmen CALZA' SRL aus Arco (TN) Übernehmerfirma der Arbeiten, Frau Anna Dongilli, laut Gegenstand des vorliegenden Beschlusses, Nr. 19 neue Preise die nicht im Einheitspreisverzeichnis des Vertrages enthalten waren, vereinbart haben.

Das Protokoll der neuen Preise Nr.2 wurde von dem Unternehmen unter Vorbehalt unterzeichnet;

- Analysen der neuen Einheitspreisen;
- Vergleichsaufstellungen der Ausgabe;

6.6.0. - Ufficio Edilizia Scolastica
6.6.0. - Amt für Schulbau

- computo metrico estimativo;
- supplemento n.2 al capitolato speciale di appalto;
- atto di sottomissione n.2;
- Massen- und Kostenberechnung;
- Zusatz Nr. 2 besondere Vergabebedingungen zu den gleichen Vertragsbedingungen;
- Unterwerfungsakt Nr. 2;

ai quali si rinvia "per relationem", depositati agli atti dell'Ufficio Edilizia Scolastica;

visto che tali nuovi prezzi, come risulta dal relativo verbale e dalla relazione tecnica di cui sopra, comportano una spesa presunta di Euro 97.170,26 pari al 5,93% del valore del contratto iniziale e che l'attuale importo contrattuale non viene aumentato o diminuito;

vista la relazione da parte del Responsabile di Progetto, alla quale si rinvia "per relationem", depositata agli atti dell'Ufficio Edilizia Scolastica;

espresso il proprio parere favorevole sulla regolarità tecnica-amministrativa;

Die Unterlagen, auf welche Bezug genommen wird, liegen beim Amt für Schulbau auf.

Diese neuen Preise, wie sie in den einschlägigen Protokollen und in dem oben genannten technischen Bericht aufgeführt sind, eine angenommene Ausgabe von 97.170,26 Euro nach sich ziehen, die um 5,93% des Erstvertrages entspricht, und dass der derzeitige Vertragsbetrag nicht erhöht oder verringert wird.

Es wurde Einsicht genommen in den Bericht des Projektsteuerers. Die Unterlage, auf welche Bezug genommen wird, liegt beim Amt 6.6 Schulbau auf.

Nach Abgabe des eigenen zustimmenden Gutachtens über die verwaltungstechnische Ordnungsmäßigkeit.

IL DIRETTORE DELL'UFFICIO D E T E R M I N A

per i motivi espressi in premessa:

- di approvare la perizia tecnica n. 2 prot. nr. 0196282 del 18.08.2021, comprendente gli atti elencati nelle premesse, redatta dal direttore lavori Dott. Ing. Paul Psenner relativa ai lavori di ristrutturazione, adeguamento normativo e riqualificazione energetica della Scuola elementare E.F. Chini;
- di approvare il verbale concordamento nuovi prezzi n. 2 del 17.08.2021, con il quale il direttore dei lavori Dott. Ing. Paul Psenner e il legale rappresentante dell'impresa CALZA' SRL di Arco (TN), assuntrice delle opere di cui all'oggetto della presente determinazione, signora Anna Dongilli, hanno concordato n. 19 Nuovi Prezzi non compresi nell'EPU di contratto; il verbale di concordamento Nuovi Prezzi n. 2 è stato firmato dall'impresa con riserva;

VERFÜGT DER AMTSDIREKTOR

aus den genannten Gründen:

- das vom Bauleiter Dr. Ing. Paul Psenner ausgearbeitete technischen Variantenprojekt Nr. 2 Prot. Nr. 0196282 vom 18.08.2021, einschließlich der eingangs genannten Unterlagen der Arbeiten für die Umbau, Anpassungsmassnahmen an die geltenden Bestimmungen und energetische Sanierung des Gebäudes der Grundschule E.F. Chini zu genehmigen.
- Das Protokoll der neuen Preise Nr. 2 vom 17.08.2021, mit dem der Bauleiter Dr. Ing. Paul Psenner und der gesetzliche Vertreter dem Unternehmen CALZA' SRL di Arco (TN) Übernehmerfirma der Arbeiten, laut Gegenstand des vorliegenden Beschlusses, Frau Anna Dongilli, Nr. 19 neue Preise vereinbart haben, die nicht im Einheitspreisverzeichnis des Vertrages enthalten waren, zu genehmigen. Das Protokoll der neuen Preise Nr.2 wurde von dem Unternehmen unter Vorbehalt unterzeichnet.

- di dare atto che tali nuovi prezzi comportano una spesa presunta di Euro 97.170,26 pari al 5,93% del valore del contratto iniziale e che l'attuale importo contrattuale non viene aumentato o diminuito;
- di modificare senza una nuova procedura di affidamento, ai sensi dell'art. 48 c.4 della L.P.16/2015, il contratto relativo ai lavori di ristrutturazione, adeguamento normativo e riqualificazione energetica della Scuola elementare E.F. Chini, stipulato con l'impresa CALZA' SRL di Arco (TN), per le motivazioni di cui alla presente perizia tecnica Prot. n. 0196282 del 18.08.2021, comprendente gli atti elencati nelle premesse, ai quali si rinvia „per relationem“ e che sono depositati presso l'Ufficio Edilizia Scolastica;
- di dare atto che le modifiche apportate non alterano la natura dell'opera, il relativo valore risulta al di sotto delle soglie fissate dall'art. 4 della direttiva 2014/24/UE e non eccede il 15% del valore iniziale del contratto;
- di demandare al RUP l'adempimento degli obblighi di pubblicazione e comunicazione come previsti dall'art. 106 del D.Lgs. n. 50/2016;
- Queste nuovi Preise ziehen nach sich eine angenommene Ausgabe von 97.170,26 Euro, die um 5,93% des Erstvertrages entspricht, und der derzeitige Vertragsbetrag wird nicht erhöht oder verringert.
- den Vertrag über die Umbau, Anpassungsmassnahmen an die geltenden Bestimmungen und energetische Sanierung des Gebäudes der Grundschule E.F. Chini, der mit der Firma CALZA' SRL aus Arco (TN) abgeschlossen wurde, ohne ein neues Vergabeverfahren gemäß Art. 48 K. 4 des Gesetzes L.P.16/2015 zu ändern, und zwar aus den Gründen, die in dem Variante Protokoll Nr. 0196282 vom 18.08.2021 aufgeführt sind, einschließlich der in der Einleitung aufgeführten Vorschriften. Die Unterlagen, auf welche Bezug genommen wird, liegen beim Amt für Schulbau auf.
- Zu beachten, dass die vorgenommenen Änderungen die Art der Bauarbeiten nicht verändern, der Wert der Arbeiten unter den in Artikel 4 der Richtlinie 2014/24/EU festgelegten Schwellenwerten liegt und 15 % des ursprünglichen Auftragswerts nicht überschreitet;
- Dem EVV die Erfüllung der Veröffentlichungspflichten und Mitteilungspflichten, wie im Art. 106 des Gv.D. Nr. 50/2016 vorgesehen, zu übertragen.

Contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa – Sezione Autonoma di Bolzano.

Gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof – Autonome Sektion Bozen – Rekurs eingereicht werden.

Il direttore di Ufficio / Der Amtsdirektor
 CELI ROSARIO / ArubaPEC S.p.A.
 firm. digit. - digit. gez

Allegati / Anlagen:

93a70ae53676a1cdd667f77df350c6e16bb0d7999f29735a180d104d60f8cff - 6789753 - det_testo_proposta_18-08-2021_12-30-44.doc
 a182d803a84d4414502c0baa9c0f08e9112be6d1093c1a270970a91e5f656eef - 6789754 - det_Verbale_18-08-2021_12-31-24.doc